



IEC 61969-3

Edition 4.0 2023-11  
REDLINE VERSION

# INTERNATIONAL STANDARD



---

**Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Outdoor enclosures –  
Part 3: Environmental requirements, tests and safety aspects**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

---

ICS 31.240

ISBN 978-2-8322-7928-1

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	8
<del>4 Coordination dimensions .....</del>	<del>8</del>
4 <del>Environmental requirements, tests and safety aspects</del> —Classification of environmental conditions .....	8
5 Environmental test conditions .....	8
5.1 General.....	8
5.2 Pass/fail criteria tests.....	9
5.3 Climatic tests .....	11
5.4 Biological tests .....	13
5.5 Tests of resistance against chemically active substances .....	13
5.6 Tests of resistance against mechanically active substances.....	15
6 Mechanical tests.....	15
6.1 <del>General</del> Operational related mechanical tests .....	15
6.2 Transport tests.....	16
6.3 Lifting and stiffness test .....	17
7 Safety aspects.....	18
7.1 General.....	18
7.2 Locking devices .....	18
7.3 Vandalism resistance.....	18
7.4 Firearms resistance (optional for outdoor metal enclosures) .....	18
8 Seismic requirements .....	19
9 Electromagnetic shielding performance .....	19
10 Thermal management.....	19
11 Acoustic noise emission .....	19
Bibliography.....	20
Table 1 – Pass/fail criteria tests .....	10
Table 2 – Climatic conditions for environmental classes 1 and 2 .....	11
Table 3 – Biological tests .....	13
<del>Table 4 – Tests of resistance against mechanically active substances .....</del>	<del>14</del>
Table 4 – Tests of resistance against chemically active substances.....	14
Table 5 – Mechanical tests (operational).....	16
<del>Table 5 – Vibration and shock test .....</del>	<del>16</del>

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

**MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRICAL AND  
ELECTRONIC EQUIPMENT – OUTDOOR ENCLOSURES –****Part 3: Environmental requirements, tests and safety aspects****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch>. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**This redline version of the official IEC Standard allows the user to identify the changes made to the previous edition IEC 61969-3:2020. A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text.**

IEC 61969-3 has been prepared by subcommittee 48D: Mechanical structures for electrical and electronic equipment, of IEC technical committee 48: Electrical connectors and mechanical structures for electrical and electronic equipment. It is an International Standard.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2020. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) alignment with the content of ETSI EN 300 019 and IEC 60721 series latest editions, particularly with the actualization of climate conditions;
- b) rationale for the selected operating conditions from IEC 60721-3-4 are added;
- c) tests are grouped according to the classification of conditions in IEC 60721-3-4;
- d) test severities for vibration and shock tests are aligned with ETSI EN 300 019-2-4;
- e) addition of pass/fail criteria for each test.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
48D/765/FDIS	48D/766/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at [www.iec.ch/members\\_experts/refdocs](http://www.iec.ch/members_experts/refdocs). The main document types developed by IEC are described in greater detail at [www.iec.ch/publications](http://www.iec.ch/publications).

This International Standard is to be used in conjunction with IEC 61969-1:2023.

A list of all parts in the IEC 61969 series, published under the general title *Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Outdoor enclosures*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

**IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.**

## INTRODUCTION

The products covered by IEC 61969 series are empty enclosures for outdoor locations, to be equipped with application-specific combinations of electrical and electronic equipment, and to be used at non-weatherprotected locations above ground.

IEC 61969 series consists of:

- a design guidelines general part: IEC 61969-1;
- a coordination dimensions standard: IEC 61969-2;
- an environmental requirements and tests, safety aspects standard: IEC 61969-3.

This document provides basic environmental requirements and tests, as well as safety aspects, to be used for outdoor enclosures in absence of local regulatory documents, or of application-specific environmental test requirements.

This document provides manufacturers and users of generic outdoor enclosures with minimum performance compliance criteria. The thermal management solution depends on the specific environment of the outdoor enclosure.

Since forced air heat dissipation and acoustic noise are closely related, noise limitations are typically defined by local regulatory documents.

It is responsibility of the outdoor enclosure vendor to provide a solution for thermal management within the local regulatory noise limitations.

# MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT – OUTDOOR ENCLOSURES –

## Part 3: Environmental requirements, tests and safety aspects

### 1 Scope

This part of IEC 61969 specifies a set of basic environmental requirements and tests, as well as safety aspects for outdoor enclosures for electrical and electronic equipment, under conditions of non-weatherprotected locations above ground.

The purpose of this document is to define a minimum level of environmental performance in order to meet requirements of storage, transport and final installation. The intention is to establish basic environmental performance criteria for outdoor enclosure compliance.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-1, *Environmental testing – Part 2-1: Tests – Test A: Cold*

IEC 60068-2-2, *Environmental testing – Part 2-2: Tests – Test B: Dry heat*

IEC 60068-2-6, *Environmental testing – Part 2-6: Tests – Test Fc: Vibration (sinusoidal)*

IEC 60068-2-10, *Environmental testing – Part 2-10: Tests – Test J and guidance: Mould growth*

IEC 60068-2-11, ~~Basic Environmental testing procedures~~ – Part 2-11: Tests – Test Ka: Salt mist

IEC 60068-2-14, *Environmental testing – Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature*

IEC 60068-2-27, *Environmental testing – Part 2-27: Tests – Test Ea and guidance: Shock*

IEC 60068-2-30, *Environmental testing – Part 2-30: Tests – Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)*

~~IEC 60068-2-31, Environmental testing – Part 2-31: Tests – Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment type specimens~~

IEC 60068-2-60, *Environmental testing – Part 2-60: Tests – Test Ke: Flowing mixed gas corrosion test*

~~IEC 60068-2-78, Environmental testing – Part 2-78: Tests – Test Cab: Damp heat, steady state~~

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

~~IEC 60950-1, Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements~~

IEC 60721-3-2, *Classification of environmental conditions – Part 3-2: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Transportation and handling*

IEC 60721-3-4, *Classification of environmental conditions – Part 3-4: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Stationary use at non-weatherprotected locations*

IEC 60794-1-21, *Optical fibre cables – Part 1-21: Generic specification – Basic optical cable test procedures – Mechanical tests methods*

IEC 61300-2-10, *Fibre optic interconnecting devices and passive components – Basic test and measurement procedures – Part 2-10: Tests – Crush and load resistance*

IEC 61300-2-56:2020, *Fibre optic interconnecting devices and passive components – Basic test and measurement procedures – Part 2-56: Tests – Wind resistance of mounted housing*

IEC 61439-5, *Low-voltage switchgear and controlgear assemblies – Part 5: Assemblies for power distribution in public networks*

IEC 61587-1, *Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Tests for IEC 60917 and IEC 60297 series – Part 1: Environmental requirements, test setups and safety aspects ~~for cabinets, racks, subracks and chassis under indoor condition use and transportation~~*

IEC 61587-2, *Mechanical structures for electronic equipment – Tests for IEC 60917 and IEC 60297 – Part 2: Seismic tests for cabinets and racks*

IEC 61587-3, *Mechanical structures for electronic equipment – Tests for IEC 60917 and IEC 60297 – Part 3: Electromagnetic shielding performance tests for cabinets and subracks*

IEC 61969-1:~~2020~~2023, *Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Outdoor enclosures – Part 1: Design guidelines*

IEC 62194, *Methods of evaluating the thermal performance of enclosures*

IEC 62262, *Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)*

IEC 62368-1, *Audio/video, information and communication technology equipment – Part 1: Safety requirements*

ISO 2533, *Standard atmosphere*

ISO 3744, *Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane*

ISO 4892-2, *Plastics – Methods of exposure to laboratory light sources – Part 2: Xenon-arc lamps*

ISO 4892-3, *Plastics – Methods of exposure to laboratory light sources – Part 3: Fluorescent UV lamps*

ETSI EN 300 019-2-2, *Environmental Engineering (EE) – Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment – Part 2-2: Specification of environmental tests – Transportation*

ETSI EN 300 019-2-4, *Environmental Engineering (EE) – Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment – Part 2-4: Specification of environmental tests – Stationary use at non-weatherprotected locations*



# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

**Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Outdoor enclosures –**

**Part 3: Environmental requirements, tests and safety aspects**

**Structures mécaniques pour équipement électrique et électronique – Enveloppes de plein air –**

**Partie 3: Exigences et essais d'environnement, et aspects liés à la sécurité**

## CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	8
4 Classification of environmental conditions .....	8
5 Environmental test conditions .....	8
5.1 General.....	8
5.2 Pass/fail criteria tests.....	8
5.3 Climatic tests .....	9
5.4 Biological tests .....	11
5.5 Tests of resistance against chemically active substances .....	11
5.6 Tests of resistance against mechanically active substances.....	12
6 Mechanical tests.....	12
6.1 Operational related mechanical tests .....	12
6.2 Transport tests.....	13
6.3 Lifting and stiffness test .....	14
7 Safety aspects.....	14
7.1 General.....	14
7.2 Locking devices .....	14
7.3 Vandalism resistance.....	14
7.4 Firearms resistance (optional for outdoor metal enclosures) .....	14
8 Seismic requirements .....	15
9 Electromagnetic shielding performance .....	15
10 Thermal management.....	15
11 Acoustic noise emission .....	15
Bibliography.....	16
Table 1 – Pass/fail criteria tests .....	9
Table 2 – Climatic conditions for environmental classes 1 and 2.....	10
Table 3 – Biological tests.....	11
Table 4 – Tests of resistance against chemically active substances.....	12
Table 5 – Mechanical tests (operational).....	13

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

**MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRICAL AND  
ELECTRONIC EQUIPMENT – OUTDOOR ENCLOSURES –****Part 3: Environmental requirements, tests and safety aspects****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch>. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 61969-3 has been prepared by subcommittee 48D: Mechanical structures for electrical and electronic equipment, of IEC technical committee 48: Electrical connectors and mechanical structures for electrical and electronic equipment. It is an International Standard.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2020. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) alignment with the content of ETSI EN 300 019 and IEC 60721 series latest editions, particularly with the actualization of climate conditions;
- b) rationale for the selected operating conditions from IEC 60721-3-4 are added;

- c) tests are grouped according to the classification of conditions in IEC 60721-3-4;
- d) test severities for vibration and shock tests are aligned with ETSI EN 300 019-2-4;
- e) addition of pass/fail criteria for each test.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
48D/765/FDIS	48D/766/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at [www.iec.ch/members\\_experts/refdocs](http://www.iec.ch/members_experts/refdocs). The main document types developed by IEC are described in greater detail at [www.iec.ch/publications](http://www.iec.ch/publications).

This International Standard is to be used in conjunction with IEC 61969-1:2023.

A list of all parts in the IEC 61969 series, published under the general title *Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Outdoor enclosures*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

## INTRODUCTION

The products covered by IEC 61969 series are empty enclosures for outdoor locations, to be equipped with application-specific combinations of electrical and electronic equipment, and to be used at non-weatherprotected locations above ground.

IEC 61969 series consists of:

- a design guidelines general part: IEC 61969-1;
- a coordination dimensions standard: IEC 61969-2;
- an environmental requirements and tests, safety aspects standard: IEC 61969-3.

This document provides basic environmental requirements and tests, as well as safety aspects, to be used for outdoor enclosures in absence of local regulatory documents, or of application-specific environmental test requirements.

This document provides manufacturers and users of generic outdoor enclosures with minimum performance compliance criteria. The thermal management solution depends on the specific environment of the outdoor enclosure.

Since forced air heat dissipation and acoustic noise are closely related, noise limitations are typically defined by local regulatory documents.

It is responsibility of the outdoor enclosure vendor to provide a solution for thermal management within the local regulatory noise limitations.

# MECHANICAL STRUCTURES FOR ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT – OUTDOOR ENCLOSURES –

## Part 3: Environmental requirements, tests and safety aspects

### 1 Scope

This part of IEC 61969 specifies a set of basic environmental requirements and tests, as well as safety aspects for outdoor enclosures for electrical and electronic equipment, under conditions of non-weatherprotected locations above ground.

The purpose of this document is to define a minimum level of environmental performance in order to meet requirements of storage, transport and final installation. The intention is to establish basic environmental performance criteria for outdoor enclosure compliance.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-1, *Environmental testing – Part 2-1: Tests – Test A: Cold*

IEC 60068-2-2, *Environmental testing – Part 2-2: Tests – Test B: Dry heat*

IEC 60068-2-6, *Environmental testing – Part 2-6: Tests – Test Fc: Vibration (sinusoidal)*

IEC 60068-2-10, *Environmental testing – Part 2-10: Tests – Test J and guidance: Mould growth*

IEC 60068-2-11, *Environmental testing – Part 2-11: Tests – Test Ka: Salt mist*

IEC 60068-2-14, *Environmental testing – Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature*

IEC 60068-2-27, *Environmental testing – Part 2-27: Tests – Test Ea and guidance: Shock*

IEC 60068-2-30, *Environmental testing – Part 2-30: Tests – Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)*

IEC 60068-2-60, *Environmental testing – Part 2-60: Tests – Test Ke: Flowing mixed gas corrosion test*

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 60721-3-2, *Classification of environmental conditions – Part 3-2: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Transportation and handling*

IEC 60721-3-4, *Classification of environmental conditions – Part 3-4: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Stationary use at non-weatherprotected locations*

IEC 60794-1-21, *Optical fibre cables – Part 1-21: Generic specification – Basic optical cable test procedures – Mechanical tests methods*

IEC 61300-2-10, *Fibre optic interconnecting devices and passive components – Basic test and measurement procedures – Part 2-10: Tests – Crush and load resistance*

IEC 61300-2-56:2020, *Fibre optic interconnecting devices and passive components – Basic test and measurement procedures – Part 2-56: Tests – Wind resistance of mounted housing*

IEC 61439-5, *Low-voltage switchgear and controlgear assemblies – Part 5: Assemblies for power distribution in public networks*

IEC 61587-1, *Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Tests for IEC 60917 and IEC 60297 series – Part 1: Environmental requirements, test setups and safety aspects*

IEC 61587-2, *Mechanical structures for electronic equipment – Tests for IEC 60917 and IEC 60297 – Part 2: Seismic tests for cabinets and racks*

IEC 61587-3, *Mechanical structures for electronic equipment – Tests for IEC 60917 and IEC 60297 – Part 3: Electromagnetic shielding performance tests for cabinets and subracks*

IEC 61969-1:2023, *Mechanical structures for electrical and electronic equipment – Outdoor enclosures – Part 1: Design guidelines*

IEC 62194, *Methods of evaluating the thermal performance of enclosures*

IEC 62262, *Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)*

IEC 62368-1, *Audio/video, information and communication technology equipment – Part 1: Safety requirements*

ISO 2533, *Standard atmosphere*

ISO 3744, *Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane*

ISO 4892-2, *Plastics – Methods of exposure to laboratory light sources – Part 2: Xenon-arc lamps*

ISO 4892-3, *Plastics – Methods of exposure to laboratory light sources – Part 3: Fluorescent UV lamps*

ETSI EN 300 019-2-2, *Environmental Engineering (EE) – Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment – Part 2-2: Specification of environmental tests – Transportation*

ETSI EN 300 019-2-4, *Environmental Engineering (EE) – Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment – Part 2-4: Specification of environmental tests – Stationary use at non-weatherprotected locations*

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	19
INTRODUCTION.....	21
1 Domaine d'application .....	22
2 Références normatives .....	22
3 Termes et définitions .....	24
4 Classification des conditions d'environnement .....	24
5 Conditions d'environnement d'essai.....	24
5.1 Généralités .....	24
5.2 Essais et critères d'acceptation/de rejet.....	25
5.3 Essais climatiques .....	26
5.4 Essais biologiques .....	27
5.5 Essais de résistance aux substances chimiquement actives .....	27
5.6 Essais de résistance aux substances mécaniquement actives .....	28
6 Essais mécaniques.....	28
6.1 Essais mécaniques liés au fonctionnement .....	28
6.2 Essais de transport.....	30
6.3 Essai de grutage et de rigidité .....	30
7 Aspects liés à la sécurité .....	30
7.1 Généralités .....	30
7.2 Dispositifs de verrouillage .....	30
7.3 Résistance au vandalisme .....	31
7.4 Résistance aux armes à feu (facultatif enveloppes métalliques de plein air).....	31
8 Exigences sismiques .....	31
9 Performances du blindage électromagnétique .....	31
10 Maîtrise de la chaleur .....	31
11 Émission du bruit acoustique .....	32
Bibliographie.....	33
Tableau 1 – Critères d'acceptation/de rejet.....	25
Tableau 2 – Conditions climatiques pour les classes d'environnement 1 et 2 .....	26
Tableau 3 – Essais biologiques.....	27
Tableau 4 – Essais de résistance aux substances chimiquement actives .....	28
Tableau 5 – Essais mécaniques (essai fonctionnel) .....	29



## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**STRUCTURES MÉCANIQUES POUR ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE  
ET ÉLECTRONIQUE – ENVELOPPES DE PLEIN AIR –****Partie 3: Exigences et essais d'environnement,  
et aspects liés à la sécurité**

## AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Électrotechnique Internationale (IEC) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de l'IEC). L'IEC a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. À cet effet, l'IEC – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de l'IEC"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'IEC, participent également aux travaux. L'IEC collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de l'IEC concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de l'IEC intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de l'IEC se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de l'IEC. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que l'IEC s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; l'IEC ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de l'IEC s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de l'IEC dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de l'IEC et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) L'IEC elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de l'IEC. L'IEC n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à l'IEC, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de l'IEC, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de l'IEC ou de toute autre Publication de l'IEC, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'IEC attire l'attention sur le fait que la mise en application du présent document peut entraîner l'utilisation d'un ou de plusieurs brevets. L'IEC ne prend pas position quant à la preuve, à la validité et à l'applicabilité de tout droit de brevet revendiqué à cet égard. À la date de publication du présent document, l'IEC n'a pas reçu notification qu'un ou plusieurs brevets pouvaient être nécessaires à sa mise en application. Toutefois, il y a lieu d'avertir les responsables de la mise en application du présent document que des informations plus récentes sont susceptibles de figurer dans la base de données de brevets, disponible à l'adresse <https://patents.iec.ch>. L'IEC ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié tout ou partie de tels droits de propriété.

L'IEC 61969-3 a été établie par le sous-comité 48D: Structures mécaniques pour les équipements électriques et électroniques, du comité d'études 48 de l'IEC: Connecteurs électriques et structures mécaniques pour les équipements électriques et électroniques. Il s'agit d'une Norme internationale.

Cette quatrième édition annule et remplace la troisième édition parue en 2020. Cette édition constitue une révision technique.

Cette édition inclut les modifications techniques majeures suivantes par rapport à l'édition précédente:

- a) alignement sur le contenu de l'édition la plus récente des séries ETSI EN 300 019 et IEC 60721, en particulier concernant l'actualisation des conditions climatiques;
- b) ajout de justifications pour les conditions de fonctionnement sélectionnées de l'IEC 60721-3-4.
- c) regroupement des essais conformément à la classification des conditions de l'IEC 60721-3-4.
- d) alignement des sévérités des essais de vibrations et de chocs sur l'ETSI EN 300 019-2-4;
- e) ajout de critères d'acceptation/de rejet pour chaque essai.

Le texte de la présente Norme internationale est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
48D/765/FDIS	48D/766/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à son approbation.

La langue employée pour l'élaboration de la présente Norme internationale est l'anglais.

Le présent document a été rédigé selon les Directives ISO/IEC, Partie 2, il a été développé selon les Directives ISO/IEC, Partie 1 et les Directives ISO/IEC, Supplément IEC, disponibles sous [www.iec.ch/members\\_experts/refdocs](http://www.iec.ch/members_experts/refdocs). Les principaux types de documents développés par l'IEC sont décrits plus en détail sous [www.iec.ch/standardsdev/publications](http://www.iec.ch/standardsdev/publications).

La présente Norme internationale est destinée à être utilisée conjointement avec l'IEC 61969-1:2023.

Une liste de toutes les parties de la série IEC 61969, publiées sous le titre général *Structures mécaniques pour équipement électrique et électronique – Enveloppes de plein air*, peut être consultée sur le site web de l'IEC.

Le comité a décidé que le contenu de ce document ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de l'IEC sous [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) dans les données relatives au document recherché. À cette date, le document sera:

- reconduit,
- supprimé, ou
- révisée.

## INTRODUCTION

Les produits couverts par la série IEC 61969 sont les enveloppes vides pour les emplacements de plein air, destinées à être équipées de combinaisons d'équipements électriques et électroniques spécifiques à l'application, et à être utilisées dans des emplacements non protégés contre les intempéries au-dessus du sol.

La série IEC 61969 comprend:

- une partie générale donnant les lignes directrices pour la conception: IEC 61969-1;
- une norme traitant des dimensions de coordination: IEC 61969-2;
- une norme détaillant les exigences et essais d'environnement, et les aspects liés à la sécurité: IEC 61969-3.

Le présent document fournit les exigences et les essais d'environnement de base, ainsi que les aspects liés à la sécurité, à utiliser pour les enveloppes de plein air en l'absence de documents réglementaires locaux ou d'exigences d'essais d'environnement spécifiques à l'application.

Il offre aux fabricants et aux utilisateurs d'enveloppes de plein air génériques des critères minimaux de conformité de performances. La solution de gestion thermique dépend de l'environnement de l'enveloppe de plein air.

Étant donné que la dissipation de chaleur par circulation d'air forcée et le bruit acoustique sont étroitement liés, les limites de bruit sont généralement définies par les documents réglementaires locaux.

Il incombe au fournisseur d'enveloppes de plein air de fournir une solution liée à la gestion thermique respectant les limites de bruit réglementaires locales.

# STRUCTURES MÉCANIQUES POUR ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE – ENVELOPPES DE PLEIN AIR –

## Partie 3: Exigences et essais d'environnement, et aspects liés à la sécurité

### 1 Domaine d'application

La présente partie de l'IEC 61969 spécifie un ensemble d'exigences et d'essais d'environnement de base, ainsi que les aspects liés à la sécurité relatifs aux enveloppes de plein air pour équipement électrique et électronique, placées dans les conditions d'emplacement non protégé contre les intempéries, au-dessus du sol.

L'objet du présent document est de définir un niveau minimal de performances environnementales, afin de répondre aux exigences de stockage, de transport et d'installation finale. Il s'agit d'établir des critères de performances environnementales de base en vue de la conformité des enveloppes de plein air.

### 2 Références normatives

Les documents suivants sont cités dans le texte de sorte qu'ils constituent, pour tout ou partie de leur contenu, des exigences du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

IEC 60068-2-1, *Essais d'environnement – Partie 2-1: Essais – Essai A: Froid*

IEC 60068-2-2, *Essais d'environnement – Partie 2-2: Essais – Essai B: Chaleur sèche*

IEC 60068-2-6, *Essais d'environnement – Partie 2-6: Essais – Essai Fc: Vibrations (sinusoïdales)*

IEC 60068-2-10, *Essais d'environnement – Partie 2-10: Essais – Essai J et guide: Moisissures*

IEC 60068-2-11, *Essais d'environnement – Partie 2-11: Essais – Essai Ka: Brouillard salin*

IEC 60068-2-14, *Essais d'environnement – Partie 2-14: Essais – Essai N: Variations de température*

IEC 60068-2-27, *Essais d'environnement – Partie 2-27: Essais – Essai Ea et guide: Chocs*

IEC 60068-2-30, *Essais d'environnement – Partie 2-30: Essais – Essai Db: Essai cyclique de chaleur humide (cycle de 12 h + 12 h)*

IEC 60068-2-60, *Essais d'environnement – Partie 2-60: Essais – Essai Ke: Essai de corrosion dans un flux de mélange de gaz*

IEC 60529, *Degrés de protection procurés par les enveloppes (code IP)*

IEC 60721-3-2, *Classification des conditions d'environnement – Partie 3-2: Classification des groupements des agents d'environnement et de leurs sévérités – Transport et manutention*

IEC 60721-3-4, *Classification des conditions d'environnement – Partie 3-4: Classification des groupements des agents d'environnement et de leurs sévérités – Utilisation à poste fixe, non protégé contre les intempéries*

IEC 60794-1-21, *Câbles à fibres optiques – Partie 1-21: Spécification générique – Procédures fondamentales d'essais des câbles optiques – Méthodes d'essai mécanique*

IEC 61300-2-10, *Dispositifs d'interconnexion et composants passifs fibroniques – Procédures fondamentales d'essais et de mesures – Partie 2-10: Essais – Résistance à la compression et à la charge*

IEC 61300-2-56:2020, *Dispositifs d'interconnexion et composants passifs fibroniques – Procédures fondamentales d'essais et de mesures – Partie 2-56: Essais – Résistance au vent des boîtiers installés*

IEC 61439-5, *Ensembles d'appareillage à basse tension – Partie 5: Ensembles pour réseaux de distribution publique*

IEC 61587-1, *Structures mécaniques pour les équipements électriques et électroniques – Essais pour les séries IEC 60917 et IEC 60297 – Partie 1: Exigences environnementales, montages d'essai et aspects liés à la sécurité*

IEC 61587-2, *Structures mécaniques pour équipement électronique – Essais pour l'IEC 60917 et l'IEC 60297 – Partie 2: Essais sismiques pour baies et bâtis*

IEC 61587-3, *Structures mécaniques pour équipement électronique – Essais pour l'IEC 60917 et l'IEC 60297 – Partie 3: Essais de performance du blindage électromagnétique pour les baies et les bacs à cartes*

IEC 61969-1:2023, *Structures mécaniques pour équipement électrique et électronique – Enveloppes de plein air – Partie 1: Lignes directrices pour la conception*

IEC 62194, *Méthode d'évaluation de la performance thermique des enveloppes*

IEC 62262, *Degrés de protection procurés par les enveloppes de matériels électriques contre les impacts mécaniques externes (code IK)*

IEC 62368-1, *Équipements des technologies de l'audio/vidéo, de l'information et de la communication – Partie 1: Exigences de sécurité*

ISO 2533, *Atmosphère type*

ISO 3744, *Acoustique – Détermination des niveaux de puissance acoustique et des niveaux d'énergie acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique – Méthodes d'expertise pour des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant*

ISO 4892-2, *Plastiques – Méthodes d'exposition à des sources lumineuses de laboratoire – Partie 2: Lampes à arc au xénon*

ISO 4892-3, *Plastiques – Méthodes d'exposition à des sources lumineuses de laboratoire – Partie 3: Lampes fluorescentes UV*

ETSI EN 300 019-2-2, *Ingénierie de l'environnement (EE) – Conditions d'environnement et essais d'environnement des équipements de télécommunication – Partie 2-2: Spécification des essais d'environnement – Transport*

ETSI EN 300 019-2-4, *Ingénierie de l'environnement (EE) – Conditions et essais d'environnement des équipements de télécommunications – Partie 2-4: Spécifications des essais environnementaux – Utilisation à poste fixe sur des sites non protégés contre les intempéries*